

HU

# **gorenje**

## **RÉSZLETES HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ ÁLLÓ HŰTŐ-FAGYASZTÓ SZEKRÉNYHEZ**



**Köszönjük** a bizalmat, amit az Ön életének megkönnyítésére tervezett készülék megvásárlásával irántunk tanúsított. Hogy a készülék használata még könnyebb legyen, részletes használati útmutatót, valamint külön üzembe helyezési útmutatót mellékelünk hozzá. Az útmutatók segítségével a lehető legrövidebb időn belül ismerheti meg új készülékét.

Sok örömet kívánunk Önnek a készülék használata során!

### **A készülék kizárólag háztartásban való használatra készült.**

**A hűtőszekrény** friss élelmiszerek 0°C fölötti hőmérsékleten való tárolására szolgál. **A fagyasztó** friss élelmiszerek fagyasztására és fagyasztott élelmiszerek hosszú távú (az étel típusától függően maximum egy évig tartó) tárolására szolgál.

Látogasson el honlapunkra, ahol beírva a készülék típusszámát (ami az adattáblán vagy a garancialevélen van feltüntetve), megtalálhatja készülékének részletes leírását, olvashat a használatra vonatkozó tippeket, hibaelhárítási tanácsokat, valamint a javításra és használatra vonatkozó útmutatókat, stb.



<http://www.gorenje.com>

### **Kapcsolat az EU EPREL adatbázissal**

A készülékhez mellékelt energiacímkén található QR kód egy olyan internetes kapcsolatot tartalmaz, amelyen keresztül regisztrálhatja a készülékét a EU EPREL adatbázisban. Őrizze meg az energiacímkét, a használati útmutatót és a készülékhez mellékelt többi dokumentumot, mert a későbbiekben is szüksége lehet rájuk.

A termék működésével kapcsolatos információkat talál az EU EPREL adatbázisban is, ami a <https://eprel.ec.europa.eu> linken keresztül érhető el, ahol be kell írnia a termék modellnevét és számát; ezeket a készülék adattábláján találhatja meg.

Az energiacímkéről szóló további információkért keresse fel a [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) honlapot.



Fontos biztonsági figyelmeztetés



Általános információk és tippek



Környezetvédelem



Ne tisztítsa mosogatógépben

# TARTALOM

|                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>4 FONTOS MEGJEGYZÉSEK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK</b><br>4 A KÉSZÜLÉK ELSŐ ALKALOMMAL TÖRTÉNŐ HASZNÁLATA ELŐTT<br>5 FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK<br>8 FONTOS INFORMCIÓK A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATÁRÓL<br>9 KÖRNYEZETVÉDELEM                                               | <b>BEVEZETŐ</b>                              |
| <b>10 ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK HŰTŐ KÉSZÜLÉKEKHEZ</b>                                                                                                                                                                                                      |                                              |
| <b>11 A KÉSZÜLÉK ELHELYEZÉSE ÉS CSATLAKOZTATÁSA</b><br><b>14 AZ AJTÓNYITÁS IRÁNYÁNAK MÓDOSÍTÁSA</b><br><b>20 A KÉSZÜLÉK ISMERTETÉSE</b><br><b>21 A KÉSZÜLÉK MŰKÖDTETÉSE</b><br><b>24 A KÉSZÜLÉK BELSŐ FELSZERELTSÉGE</b><br><b>28 HASZNOS ÖTLETEK ÉS TIPPEK</b> | <b>A KÉSZÜLÉK ISMERTETÉSE</b>                |
| <b>30 TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS</b>                                                                                                                                                                                                                                   | <b>A KÉSZÜLÉK LEOLVASZTÁSA ÉS TISZTÍTÁSA</b> |
| <b>32 HIBAELHÁRÍTÁS</b><br><b>34 A KÉSZÜLÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA</b>                                                                                                                                                                                                | <b>EGYEBEK</b>                               |

# FONTOS MEGJEGYZÉSEK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

---



## A KÉSZÜLÉK ELSŐ ALKALOMMAL TÖRTÉNŐ HASZNÁLATA ELŐTT

Mielőtt a készüléket az elektromos hálózatra csatlakoztatná, olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, amelyből megismerheti a készüléket, valamint annak megfelelő és biztonságos használatát. Az útmutató többféle típusú készülékre vonatkozik, ezért lehetséges, hogy a benne leírt beállítások vagy tartozékok az Ön készülékénél nem állnak rendelkezésre. esetében nincsenek jelen. Javasoljuk, hogy őrizze meg az útmutatót, mert később is szüksége lehet rá, illetve ha a készüléket eladja, mellékelje hozzá a használati útmutatót is.

A használati útmutató tartalmazza a fagyasztó NO FROST verzióját is, ami ventilátorral van felszerelve és amelynél a leolvasztás folyamata automatikus (csak egyes típusoknál).

Ellenőrizze, hogy nincs-e valamilyen sérülés vagy rendellenesség a készüléken. Ha a készüléken sérülést észlel, értesítse erről a kereskedőt, akitől a terméket beszerezte.

Mielőtt a készüléket az elektromos hálózatra csatlakoztatná, hagyja legalább 2 órán át függőleges helyzetben állni. Ezzel csökkenthető a szállítás okozta működési hibák fellépésének lehetősége a hűtőrendszerben.



## FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



**FIGYELMEZTETÉS!** Tűzveszély/gyúlékony anyagok.

A készüléket az érvényes szabványoknak és előírásoknak megfelelően kell az elektromos hálózatra csatlakoztatni és földelni.

**FIGYELMEZTETÉS!** A készülék elektromos hálózatra történő csatlakoztatásához ne használjon elosztót vagy hordozható töltőt.

A tisztítás megkezdése előtt áramtalanítsa a készüléket (húzza ki a villásdugót az aljzatból).

**FIGYELMEZTETÉS!** Ha a csatlakozó kábel sérült, azt a veszélyek elkerülése érdekében kizárólag a gyártó, annak márkaszervize vagy más, megfelelően képzett személy cserélheti ki.

**FIGYELMEZTETÉS!** A készülék elhelyezése során ügyeljen rá, hogy a csatlakozó kábel ne szoruljon be vagy ne sérüljön meg.

Ha a LED világítás nem működik, hívjon szerelőt. Ne próbálja a LED világítást saját kezűleg megjavítani, mert fennáll az áramütés veszélye!

-  FIGYELMEZTETÉS! A készülék belsejében ne használjon semmilyen elektromos berendezést, kivéve azokat, amelyeket a hűtő készülék gyártója engedélyezett.
-  FIGYELMEZTETÉS! A leolvasztás gyorsítására ne használjon a gyártó által javasoltakon kívül más mechanikus eszközöket.
-  FIGYELMEZTETÉS! A készülék instabilitásából eredő veszélyek elkerülése érdekében ügyeljen rá, hogy a készülék az útmutatóban foglaltaknak megfelelően kerüljön elhelyezésre.

## **Fagyásveszély**

Soha ne helyezzen fagyasztott élelmiszert a szájába és ne érintse meg a fagyasztott ételeket, mert ez fagyást okozhat.

## **A gyerekek és sérült személyek biztonsága**

A készüléket nem használhatják csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezők (beleértve a gyerekeket is), illetve megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkezők, kivéve, ha felügyeletük biztosított vagy megfelelő útmutatást kaptak a készülék használatáról a biztonságukért felelős személy részéről.

A gyerekeket felügyelni szükséges, hogy ne játszhassanak a készülékkel.

A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.

Távolítsa el a készülék, vagy annak bizonyos részei védelmét szállítás közben biztosító csomagolást és tartsa ezeket az anyagokat a gyerekektől távol, mert sérülés- és fulladás-veszélyesek.

A régi készülék selejtezése során húzza ki a villásdugót az aljzatból, távolítsa el a készülék ajtaját és hagyja a polcokat a készülékben. Ezáltal megelőzhető, hogy a gyerekek bezárják magukat a készülékbe.

### **Kizárólag az európai piacok vonatkozásában**

A készüléket akkor használhatják 8 évesnél idősebb gyerekek, illetve csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezők, valamint megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek, ha felügyeletük biztosított, vagy ha megfelelő útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatát illetően és megértették az ezzel járó veszélyeket.

A gyerekek nem szabad, hogy játszanak a készülékkel.

A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.

A 3 és 8 év közötti gyerekek behelyezhetnek élelmiszereket és készülékbe és ki is vehetnek onnan dolgokat.

### **A hűtőközegre vonatkozó figyelmeztetés**

A készülék egy kis mennyiségű, mégis gyúlékony R600a gázt tartalmaz. Ügyeljen rá, hogy a hűtőrendszer részei ne sérüljenek meg. A gázszivárgás nem veszélyes a környezetre, de szemsérülést vagy tüzet okozhat. Gázszivárgás esetén szellőztesse ki ala-posan a helyiséget, áramtalanítsa a készüléket és hívjon szerelőt.

# FONTOS INFORMCIÓK A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATÁRÓL

FIGYELMEZTETÉS! Ez a készülék háztartásokban és ahhoz hasonló környezetben használható, például:

- üzletek, irodák és más munkakörnyezetek dolgozóinak konyhái;
- falusi turizmus, valamint szállodák, motelek és más szálláshelyek vendégei részéről történő használat;
- bed and breakfast típusú környezetek;
- vendéglátás és más hasonló, nem ipari jellegű felhasználás..

 FIGYELMEZTETÉS! Tartsa szabadon a készülék szellőzőnyílásait.

A készüléket nem szabad kültéren használni és esőnek kiténni.

Ne tároljon robbanékony anyagokat, úgymint aerosolos, hajtógázos dobozokat a készülékben.

Ha a készülék hosszabb ideig használaton kívül lesz, kapcsolja ki és húzza ki a villásdugóját a konnektorból. Üritse ki a készüléket, olvassza le, tisztítsa meg és hagyja nyitva az ajtaját.

Hiba vagy áramkimaradás esetén ne nyissa ki a fagyasztót, kivéve, ha az már több mint 16 órája nem működött. Ezen idő elteltével használja fel a fagyasztott élelmiszereket vagy biztosítson megfelelő hűtést (pl. egy másik készüléket).

## Műszaki információk a készülékről

Az adattábla a készülék belsejében található és a feszültségről, a nettó és bruttó ürtartalomról, a hűtőközeg típusáról és mennyiségéről, valamint a klímaosztályról tartalmaz információkat.

Ha az adattábla nyelve nem az Ön választásának megfelelő, vagy nem az Ön országáé, cserélje ki a mellékelt adattáblára.



## KÖRNYEZETVÉDELEM

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyek a környezet károsítása nélkül újrahasznosíthatók, tárolhatók vagy megsemmisíthetők.



A régi készülék ártalmatlanítása

A környezet védelme érdekében a régi készüléket vigye el egy, a háztartási készülékek begyűjtésével megbízott gyűjtőhelyre.

Ezt megelőzően végezze el a következőket:

- áramtalanítsa a készüléket;
- ne engedje a gyerekeknek, hogy játsszanak a készülékkel.



**FIGYELMEZTETÉS!** Ne sértse meg a hűtőközeg rendszerét. Ezzel megelőzheti a környezetszennyezést is.



A terméken vagy a csomagolásán látható jelölés arra utal, hogy a terméket nem szabad hagyományos háztartási hulladékként kezelni. Adja le egy, a hulladék elektromos és elektronikus berendezések feldolgozására kijelölt gyűjtőhelyen. A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával megelőzhető az a környezet és emberi egészség szempontjából káros hatások, amelyek a termék nem megfelelő ártalmatlanítása esetén következnenek be. Az ártalmatlanításra és az újrahasznosításra vonatkozó részletes információkért vegye fel a kapcsolatot a hulladékgazdálkodásért felelős helyi szervvel, a hulladékkezelő szolgálattal vagy az üzlettel, ahol a terméket megvásárolta.

# ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK HŰTŐ KÉSZÜLÉKEKHEZ

---

- A készüléket a használati útmutatóban leírtaknak megfelelően helyezze üzembe.
- Ne nyitogassa az ajtót a szükségesnél gyakrabban.
- Időnként ellenőrizze, hogy a levegő áramlása a készülék alatt akadálymentes-e.
- Ha a tömítés sérült, vagy valamiért nem biztosít tökéletes záródást, cseréltesse ki a lehető legrövidebb időn belül.
- Az ételeket szorosan lezárt dobozokban vagy megfelelő csomagolásban tárolja.
- Mielőtt az ételt a hűtőszekrénybe helyezné, hagyja, hogy szobahőmérsékletűre hűljön.
- A fagyasztott ételeket a hűtőtérben olvassza ki.
- A fagyasztótér teljes kapacitásának kihasználása érdekében távolítson el néhány fiókot, a használati útmutatóban leírtak szerint.
- Olvassza le a hagyományos fagyasztót, ha 3-5 mm dér vagy jég gyülemlett fel a hűtött felületeken.
- Ügyeljen rá, hogy a polcok elrendezése azonos legyen és hogy az ételek úgy kerüljenek elhelyezésre, hogy a levegő szabadon áramolhasson a készülék belsejében (tartsa be az ételek elhelyezése vonatkozásában az útmutatóban leírtakat).
- A ventilátorral rendelkező készülékeke esetében ügyeljen rá, hogy a rések vagy nyílások ne legyenek eltömődve.

# A KÉSZÜLÉK ELHELYEZÉSE ÉS CSATLAKOZTATÁSA

## A HELYISÉG MEGVÁLASZTÁSA

- A készüléket száraz és jól szellőző helyiségben helyezze el. A készülék akkor működik megfelelően, ha a környezeti hőmérséklet a táblázatban rögzített tartományokban van. A készülék klímaosztálya a készülék alapadatait tartalmazó az adattáblán / címkén van feltüntetve.

| Leírás                  | Osztály | Környezeti hőmérséklet-tartomány °C | Relatív páratartalom |
|-------------------------|---------|-------------------------------------|----------------------|
| Kiterjesztett mérsékelt | SN      | +10-től +32-ig                      | ≤ 75%                |
| Mérsékelt               | N       | +16-től +32-ig                      |                      |
| Szubtrópusi             | ST      | +16-től +38-ig                      |                      |
| Trópusi                 | T       | +16-től +43-ig                      |                      |

- i** • Ne helyezze a készüléket olyan helyiségbe, ahol a hőmérséklet 5 °C alá eshet, ez ugyanis a készülék helytelen működését vagy meghibásodását idézheti elő.

- A készülék villásdugója az üzembe helyezést követően is hozzáférhető kell hogy legyen!
- A készülék nem beépítésre készült - ne használja beépíthető készülékként.
- Ne helyezze a készüléket hő sugárzó készülékeke vagy berendezések – például tűzhely, kályha, radiátor, vízmelegítő, stb. - mellé, és ne tegye ki közvetlen napfénynek. A készülék legalább 3 cm-re kell hogy legyen az elektromos vagy gáztűzhelytől, illetve legalább 30 cm-re az olaj vagy szilárd tüzelésű kályhától. Ha az ilyen hőforrás és a készülék közötti távolság ennél kisebb, használjon szigetelő panelt.

**Megjegyzés:** A készüléket megfelelően nagy helyiségben helyezze el. Nyolc gramm hűtőközegre legalább 1 m<sup>3</sup> tér kell hogy essék. A hűtőközeg mennyisége a készülék belsejében elhelyezett adattáblán van feltüntetve.

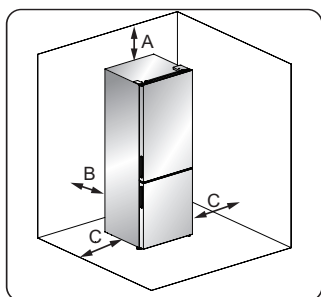
## A KÉSZÜLÉK ELHELYEZÉSE

- A készülék első alkalommal történő használata előtt nézze át a következő tippeket:

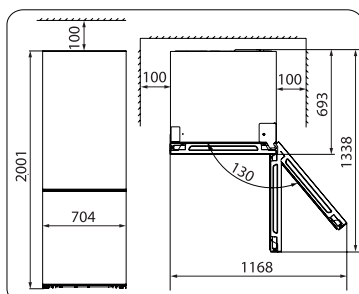
### A készülék szellőzése

A hűtőrendszer hatékonyságának növelése, illetve az energiatakarékosság érdekében szükséges a megfelelő szellőzés biztosítása a készülék körül, a hődisszipáció érdekében. Ezért elegendő szabad helyet szükséges hagyni a készülék körül.

Javaslat: A készülék hátsó oldala és a fal között 50-70 cm helyet javasolt szabadon hagyni, míg fölötte legalább 100 mm-t, oldalai és a fal között legalább 100 mm-t, valamint elöl elegendő helyet ahhoz, hogy az ajtó 130 °-ban nyitható legyen. Lásd a következő ábrákat.

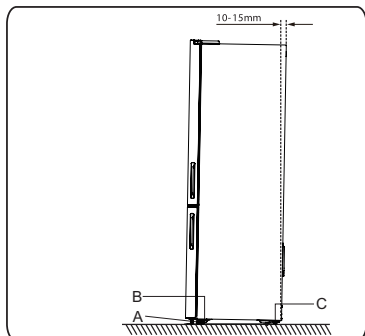


A 100mm felett  
B 50- 70mm mögött  
C 100mm mindkét oldalon



## A KÉSZÜLÉK VÍZSZINTBE ÁLLÍTÁSA

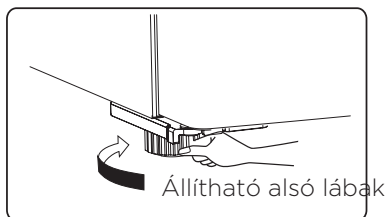
- Annak érdekében, hogy a készülék vízszintesen álljon illetve hogy a levegő szabadon áramolhasson az alsó hátsó részében, lehetséges, hogy az alsó lábakat be kell állítani. Ezt ujjai, vagy egy megfelelő csavarkulcs segítségével teheti meg.
- Az ajtók automatikus záródásának érdekében döntse hátra a készülék felső részét kb. 10-15 mm-rel.



A Állítható alsó lábak

B Első görgő

C Hátsó görgő



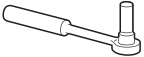
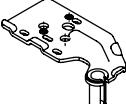
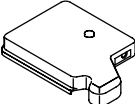
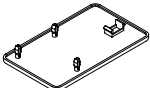
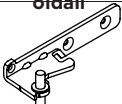
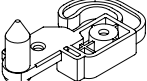
### Megjegyzés:

Ha szükséges, a hűtőszekrény a hátára dönthető az alsó részéhez való könnyebb hozzáférés érdekében. Puha habszivacs csomagolóanyagra vagy más anyagra fektesse, hogy ne sérüljön meg a készülék hátsó fala.

# AZ AJTÓNYITÁS IRÁNYÁNAK MÓDOSÍTÁSA

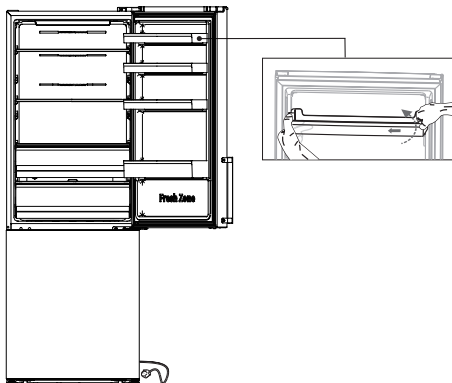
Az ajtónyitás iránya módosítható, jobb oldaliról (ahogyan értékesítésre került) bal oldalira, ha az elhelyezés miatt ez szükséges.  
Figyelmeztetés! Az ajtónyitás irányának megfordításakor a készülék nem lehet a hálózatra csatlakoztatva. Ügyeljen rá, hogy a villásdugó ki legyen húzva az aljzatból.

Eszközök, amelyekre szüksége lesz:

| Nem tartozék                                                                        |                                                                                   |                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|    |  |  |
| 8mm-es csőkulcs                                                                     | Lapos csavarhúzó                                                                  | Gittelő kés                                                                       |
|     |  |  |
| Csillag csavarhúzó                                                                  | Állítható csavarkulcs                                                             | 8mm-es csavarkulcs                                                                |
| Tartozékok (a műanyag zacskóban)                                                    |                                                                                   |                                                                                   |
|    |  |  |
| felső zsanér - bal oldali                                                           | zsanérburkolat - bal oldali                                                       | csavarlyuk takaró - jobb oldali                                                   |
|   |  |  |
| középső zsanér - bal oldali                                                         | ütköző - bal oldali * 2                                                           | Ajtó ütköző - bal oldalt * 2                                                      |
|  | Imbuszkulcs (4mm)                                                                 |                                                                                   |

Megjegyzés: Ha szükséges, a hűtőszekrény a hátára dönthető az alsó részéhez való könnyebb hozzáférés érdekében. Puha habszivacs csomagolóanyagra vagy más anyagra fektesse, hogy ne sérüljön meg a készülék hátsó fala.  
Az ajtónyitás irányának megváltoztatásához általában az alábbi lépéseket javasolt elvégezni.

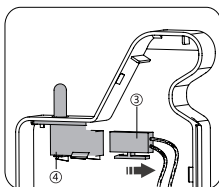
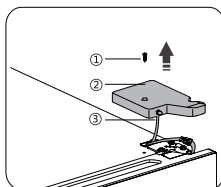
1. Állítsa függőleges helyzetbe a hűtőszekrényt. Nyissa ki az ajtót, és vegye ki az összes ajtópolcot (a sérülések elkerülése érdekében), majd csukja be az ajtót.



Figyelem!

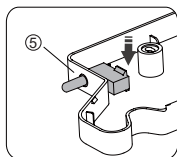
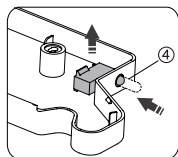
Az ajtópolcokat a kivételhez nyomja enyhén az egyik oldalukról a közepük felé, majd mozgassa őket felfelé.

2. Távolítsa el az 1. számú csavart, majd vegye le a 2. számú burkolatot bal oldalon felül. Ügyeljen a 3. számú elektromos csatlakozóra, mert az még mindig csatlakoztatva van. Válassza le, és csak ezután vegye le a 2. számú fedelet.



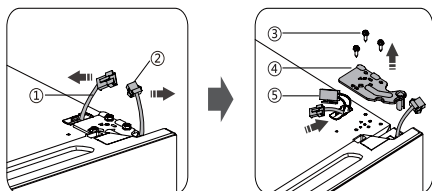
- 1 Önmetsző csavar
- 2 Felső zsanér burkolat
- 3 Elektromos csatlakozó
- 4 Ajtókapcsoló

3. Nyomja meg a 4. számú ajtókapcsolót, majd emelje le felfelé. Szerelje be a 4. számú kapcsolót az 5. számú burkolatba (a műanyag zacskóban található). Helyezze a másik, 2. számú burkolatot a zacskóba.

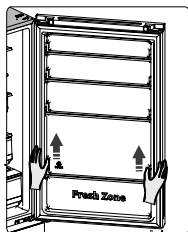


- 5 Felső zsanér burkolat – bal oldali

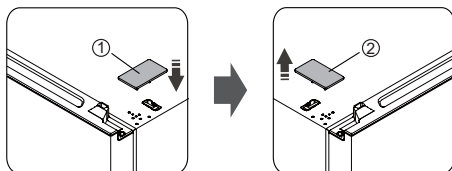
4. Húzza ki az 1. és a 2. számú csatlakozókat, majd csavarja ki a 3. számú csavarokat egy 8 mm-es csavarhúzó vagy egy villáskulcs segítségével, és távolítsa el a 4. számú zsanért. Ezután helyezze az 1-es és az 5-ös számú csatlakozót a lyukba. Kérjük, szerelés közben kezével tartsa az ajtót.



5. Vegye le a felső ajtót a középső zsanérról úgy, hogy az ajtót óvatosan, egyenesen felfelé emeli. Ezután helyezze a felső ajtót sima felületre úgy, hogy a felső burkolat felfelé nézzen.

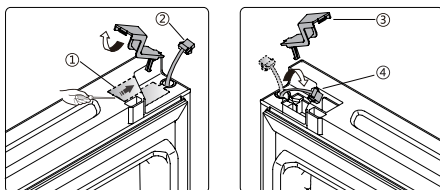


6. Szerelje fel az 1-es számú takarólapot (a műanyag zacskóban található) a jobb felső oldalra. Ezután vegye le a 2. számú takarólapot a készülék bal felső oldaláról és tegye bele a műanyag zacskóba.

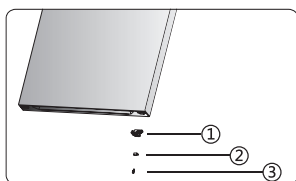


- 1 Csavarlyuk takarólap – jobb oldali  
2 Csavarlyuk takarólap – bal oldali

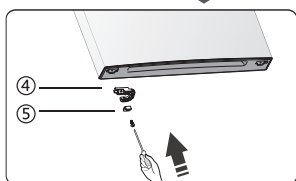
7. Távolítsa el az 1. számú burkolatot a felső ajtó bal felső oldaláról és vegye ki a 2. számú csatlakozót. Távolítsa el a 3. számú burkolatot a jobb oldalról és helyezze bele a 4. számú csatlakozót, majd helyezze vissza az 1. és a 3. burkolatokat.



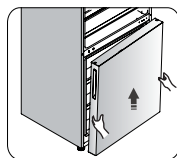
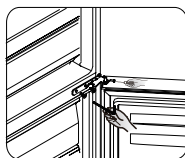
8. Lazítsa meg a 3. számú csavart és szerelje le az 1. és a 2. részeket. Szerelje fel a 4. számú, bal oldali ajtó-ütközőt (bal oldali) és az 5. számú, bal oldali ütközőblokkot (a műanyag zacskóban található) a bal oldalra, a 3. számú csavar segítségével. Tartsa az 1. és a 2. számú részeket a készülék közelében, ha esetleg később még szüksége lenne rájuk.



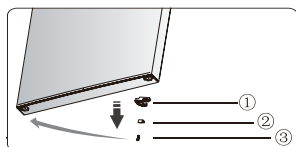
- 1 Ajtó ütköző
- 2 Ütközőblokk
- 3 Önmetsző csavar
- 4 Bal oldali ajtó ütköző
- 5 Bal oldali ütközőblokk



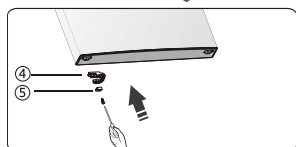
9. Az imbuszkulcs (a műanyag zacskóban található) és a csillag csavarhúzó segítségével lazítsa meg a csavarokat és távolítsa el a jobb oldali középső zsanért. Ezután vegye le az alsó ajtót.



10. Helyezze az alsó ajtót sima felületre, a panellel felfelé. Lazítsa meg a 3. számú csavart, vegye le a 2. és az 1. számú részeket, majd szerelje fel a 4. számú, bal oldali ajtó-ütközőt és az 5. számú, bal oldali ütközőblokkot (a műanyag zacskóban található) a bal oldalra és rögzítse őket szorosan a 3. számú csavarral.



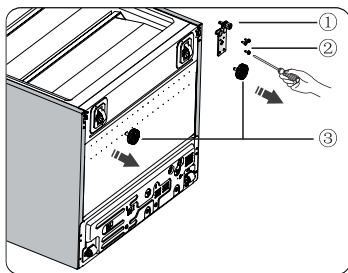
- 1 Ajtó ütköző
- 2 Ütközőblokk
- 3 Önmetsző csavar
- 4 Bal oldali ajtó ütköző
- 5 Bal oldali ütközőblokk



11.Cserélje ki a csavarlyukak takarólapjait és csavarozza fel a bal oldali takarólapot jobb oldalra (az alábbi ábrán látható módon).

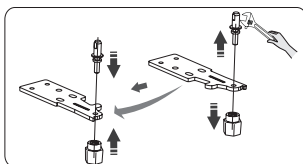


12.Fektesse a hűtőszekrényt puha habszivacs csomagolásra vagy hasonló anyagra. Távolítsa el mindkét, 3. számú állítható alsó lábrészt, majd távolítsa el az 1. számú alsó zsanérrészt a 2. számú csavarok kicsavarozásával.

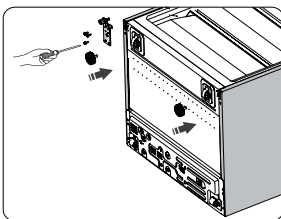


- 1 Alsó zsanérrész
- 2 Speciális karimás csavar
- 3 Állítható alsó lábrész

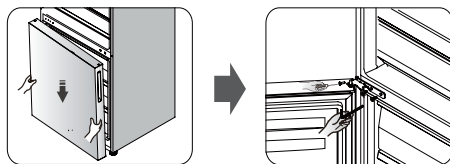
13.Lazítsa ki az alsó zsanércsapot, helyezze át a másik oldali lyukhoz, majd rögzítse az alábbi képen látható módon.



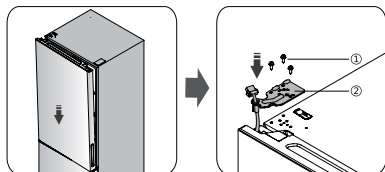
14.Helyezze fel az alsó zsanérrészt a bal oldalra és rögzítse a speciális karimás csavarokkal. Helyezze fel az állítható alsó lábrészeket a másik oldalra és rögzítse őket.



15. Állítsa fel a hűtőszekrényt és óvatosan illessze az alsó ajtót az alsó zsanércsapra és tartsa a helyén. Szerelje fel a bal oldali középső zsanért (a műanyag zacskóban található), ügyelve arra, hogy az alsó ajtó a helyére kerüljön.

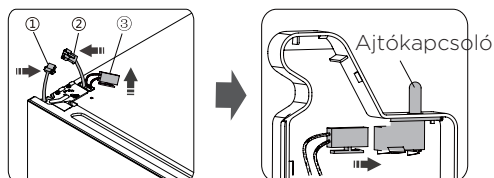


16. Állítsa a felső ajtót a megfelelő helyzetbe. Rögzítse az ajtót vízszintesen, a középső csuklópánt tengelyét helyezze a felső ajtó alsó furatába. Szerelje fel a 2. számú zsanért (a műanyag zacskóban található), az 1. számú csavarok segítségével. Kérjük, szerelés közben kézzel tartsa a felső ajtót.

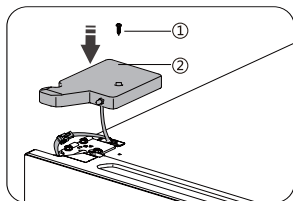


- 1 Speciális karimás csavar
- 2 Bal oldali felső zsanér

17. Vegye ki a 2. és a 3. számú csatlakozókat a bal felső oldalról. Csatlakoztassa az 1. számút a 2. számúval, majd csatlakoztassa a 3. számút a bal oldali felső zsanérburkolaton található ajtókapcsolóval.



18. Szerelje fel a 2. számú felső zsanérfedelet a bal sarokra, az 1. számú csavar segítségével.



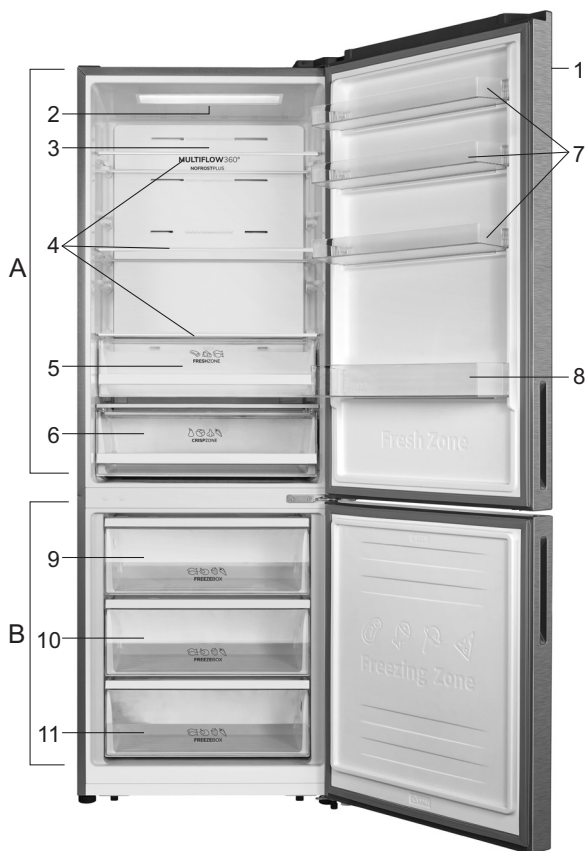
- 1 Önmetsző csavar
- 2 Bal oldali felső zsanérfedél

19. Nyissa ki a felső ajtót, helyezze be az ajtópolcokat, majd zárja be az ajtót.

# A KÉSZÜLÉK ISMERTETÉSE

A készülék belső felszereltsége modelltől függően változhat.

Ez a termék egy energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz (G).



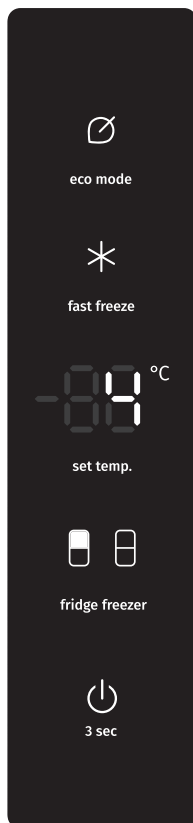
## **A Hűtőszekrény**

- 1 Vezérlő egység
- 2 LED világítás
- 3 MultiFlow oszlop
- 4 Üveg polcok
- 5 FreshZone fiók
- 6 CrispZone gyümölcs és zöldségtároló fiók a nedvesség ellenőrzésével
- 7 Ajtópolcok
- 8 Palacktartó polc

## **B Fagyasztó**

- 9 Felső fagyasztó és tárolófiók
- 10 Mély SpaceBox fiók fagyasztáshoz és tároláshoz
- 11 Alsó tárolófiók

# A KÉSZÜLÉK MŰKÖDTETÉSE



## A hőmérséklet szabályozása

A készülék első alkalommal történő bekapcsolását követően javasolt a hűtőszekrény hőmérsékletét 4°C-ra állítani. Ha módosítani szeretné a hőmérséklet-beállítást, kövesse az alábbi utasításokat.

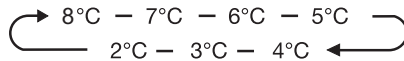
### Figyelem!

A hőmérséklet beállításakor egy átlagos hőfok kerül beállításra a hűtőtér egészére. A hőmérsékletek a hűtőtér egyes részeiben eltérhetnek a kijelzőn látható értéktől, annak függvényében, hogy mennyi élelmiszer van a készülékben, illetve hogy azok hol vannak elhelyezve. A környezeti hőmérséklet szintén befolyásolhatja a készülék belsejének aktuális hőmérsékletét.

## Hűtőszekrény

Nyomja meg a **fridge freezer** gombot – ekkor kigyullad a  jelfény

Ezután a **set temp.** gomb megnyomását követően állítható be a hűtőszekrény hőmérséklete, igény szerint 2°C és 8°C közötti tartományban. A kijelzőn a következő sorrendben lesznek láthatók az egymást követő értékek:

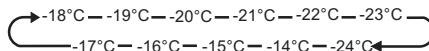


### Figyelem!

A hőmérséklet beállításakor egy átlagos hőfok kerül beállításra a hűtőtér egészére. A hőmérsékletek a hűtőtér egyes részeiben eltérhetnek a kijelzőn látható értéktől, annak függvényében, hogy mennyi élelmiszer van a készülékben, illetve hogy azok hol vannak elhelyezve. A környezeti hőmérséklet szintén befolyásolhatja a készülék belsejének aktuális hőmérsékletét.

## Fagyasztó

Nyomja meg a **fridge freezer** gombot – ekkor kigyullad a  jelfény. Ezután a **set temp.** gomb megnyomását követően állítható be a fagyasztó hőmérséklete, igény szerint -14°C és -24°C közötti tartományban. A kijelzőn a következő sorrendben lesznek láthatók az egymást követő értékek:



### Super Freeze (intenzív fagyasztás) \*

A Super Freeze funkció segítségével a fagyasztótérben gyorsan csökkenthető a hőmérséklet, ezáltal az ételek lefagyasztása is gyorsabb lesz. Ez segít a friss élelmiszerekben lévő vitaminok és ásványi anyagok megőrzésében, illetve az ételek hosszabb ideig frissek maradnak.

- A Super Freeze üzemmódba való belépéshez nyomja meg a **fast freeze** gombot.
- Ha a Super Freeze üzemmód kiválasztásra került, kigyullad a jelfény és a fagyasztó hőmérséklet-beállítása -24°C lesz.
- Ha a maximális mennyiségű ételt szeretné lefagyasztani, várjon előtte 24 órát.
- A Super Freeze funkció 52 óra elteltével kapcsol ki automatikusan. Ezután a fagyasztó hőmérséklete visszaáll a korábbi beállításra.

## Eco energy (energiatakarékos üzemmód)

Ez a funkció lehetővé teszi a készülék számára, hogy energiatakarékos üzemmódban működjön és így csökkentse az energia-felhasználást, amikor Ön távol van.

- Az energiatakarékos üzemmódba való belépéshez nyomja meg az **eco mode** gombot.
- Ha az energiatakarékos üzemmód bekapcsolt, kigyullad a jelfény. A fagyasztó hőmérséklete ilyenkor  $-17^{\circ}\text{C}$  lesz, míg a hűtőszekrényé  $6^{\circ}\text{C}$ .

## Kapcsoló

A készülék a kapcsoló segítségével kapcsolható be vagy ki.

- Tartsa benyomva 3 másodpercig a  gombot – ekkor sípolás lesz hallható, a kijelzőn pedig az “OFF” üzenet lesz olvasható.
- Tartsa benyomva 3 másodpercig a  gombot – ekkor sípolás lesz hallható és a készülék bekapcsol.

## Figyelmeztetés

- Ha a hűtőszekrény vagy a fagyasztó ajtaja 2 percnél tovább nyitva marad, figyelmeztetés lesz hallható. Az ajtó figyelmeztetés percenként háromszor sípol, majd 8 perc elteltével automatikusan kikapcsol.
- Az energiatakarékoság érdekében kérjük, ne hagyja hosszú időre nyitva a készülék ajtaját. Az ajtó figyelmeztetés az ajtó bezárása esetén is kikapcsol.

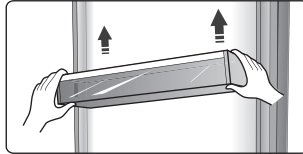
# A KÉSZÜLÉK BELSŐ FELSZERELTSÉGE

---

A készülék számos tartozékkal rendelkezik, ezek legjobb kihasználása ebben a részben kerül ismertetésre.

## Ajtópolc

- Ideális tojás, dobozos folyadék, palackozott italok, csomagolt élelmiszerek, stb. tárolására. Ne tegyen túl sok nehéz dolgot a polcokra.
- Az ajtópolcok igény szerint különböző magasságokban helyezhetők el. Kérjük, vegye ki az élelmiszereket a polcokról, mielőtt az áthelyezéshez függőlegesen felemelné a polcokat.



- Az összes ajtópolc kivehető tisztításhoz.

## Polcok a hűtőtérben

A hűtőtérben három polc található, amelyek kivehetőek tisztításhoz.



## A FreshZone fiókban

A **FreshZone** rekeszben az étel tovább marad friss, mint egy hagyományos hűtőszekrényben, miközben jobban megőrzi ízeit és tápanyagait.

A romlás és a tömegvesztés lelassul; így a gyümölcsök és a zöldségek tovább maradnak frissek és természetesek. Az optimális teljesítmény érdekében a fiókot teljesen be kell zárni.

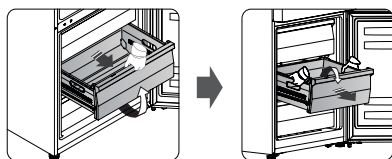
- Az ételek vásárlásakor ügyeljen rá, hogy frissek legyenek, mert ez meghatározza a minőségüket és azt is, hogy milyen sokáig lesznek tárolhatók a hűtőszekrényben.
- Az ételeket lezárt dobozokban vagy megfelelő csomagolásban tárolja, hogy ne adjanak át vagy vegyenek át szagokat.
- Az ételeket 30 - 60 perccel felhasználás előtt vegye ki a fiókból, hogy aromáik és ízük szobahőmérsékleten tudjon kiteljesedni.
- A következő ételek érzékenyek az alacsony hőmérsékletre, így nem tárolhatók a **FreshZone** fiókban: ananász, avokádó, banán, oliva, burgonya, padlizsán, uborka, bab, paprika, dinnyefélék, görögdinnye, sütőtök, tök, cukkini, stb.

## Gyümölcs- és zöldségtároló rekesz (CrispZone)

- A hűtőszekrény alján található rekesz gyümölcsök és zöldségek tárolására szolgál. Ez megfelelő páratartalmat biztosít és megakadályozza az élelmiszerek kiszáradását.

## Fagyasztó fiók

- Fagyasztást igénylő élelmiszerek tárolására szolgál, beleértve a húst, a halat, a fagyaltot, stb.



- A fagyasztó fiók eltávolításához billentse felfelé a fiók elejét és húzza előre, majd döntse lefelé a fiókot és húzza két kézzel előre.
- A fagyasztó fiók visszahelyezéséhez döntse lefelé a fiókot, illessze a fiók görgőit a sín görgőire, majd döntse felfelé a fiók első részét és tolja be a helyére.



**Az ételfertőzés elkerülése érdekében tartsa be a következő utasításokat:**

- Az ajtó hosszabb időre történő többszöri kinyitásával a hőmérséklet jelentősen megemelkedhet a készülék belsejében.
- Tisztítsa meg rendszeresen az ételekkel érintkező felületeket és a hozzáférhető lefolyó rendszereket.
- A nyers húst és halad megfelelő edényekben tárolja a hűtőszekrényben úgy, hogy ne érintkezhessenek más ételekkel és ne is csöpögessenek rájuk.
- A kétcsillagos fagyasztóterek megfelelően fagyasztott ételek tárolására, valamint jégkrémek tárolására vagy készítésére, illetve jégkocka készítésre.
- Az egy-, két- és háromcsillagos fagyasztóterek nem alkalmasak friss ételek lefagyasztására

| Sorrend | Tárolóhely<br>TÍPUSA  | Tárolási<br>célhőmérséklet<br>[°C] | Megfelelő ételek                                                                                                                                                                                            |
|---------|-----------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | Hűtőtér               | +2 ≤ +8                            | Tojás, főtt ételek, csomagolt ételek, zöldség és gyümölcs, tejtermékek, sütemények, italok és egyéb ételek, amiket nem lehet fagyasztani.                                                                   |
| 2       | (***)* –<br>fagyasztó | ≤ -18                              | Tengeri ételek (halak, rákok, kagylók), édesvízi halak és húsok (javasolt tárolási idejük 3 hónap – a tápérték és az íz az idővel növekedésének arányában csökken). Ideális friss ételek fagyasztására.     |
| 3       | *** – fagyasztó       | ≤ -18                              | Tengeri ételek (halak, rákok, kagylók), édesvízi halak és húsok (javasolt tárolási idejük 3 hónap – a tápérték és az íz az idővel növekedésének arányában csökken). Nem alkalmas friss ételek fagyasztására |
| 4       | ** – fagyasztó        | ≤ -12                              | Tengeri ételek (halak, rákok, kagylók), édesvízi halak és húsok (javasolt tárolási idejük 2 hónap – a tápérték és az íz az idővel növekedésének arányában csökken). Nem alkalmas friss ételek fagyasztására |

|   |                           |               |                                                                                                                                                                                                                                              |
|---|---------------------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5 | * - fagyasztó             | $\leq -6$     | Tengeri ételek (halak, rákok, kagylók), édesvízi halak és húskok (javasolt tárolási idejük 1 hónap - a tápérték és az íz az idővel növekedésének arányában csökken). Nem alkalmas friss ételek fagyasztására.                                |
| 6 | 0 csillag                 | $-6 \leq 0$   | Friss sertés- és marhahús, halak, csirke, egyes csomagolt, feldolgozott ételek, stb. (Javasolt őket aznap, de legkésőbb 3 napon belül elfogyasztani.)                                                                                        |
| 7 | Chill                     | $-2 \leq +3$  | Friss/fagyasztott sertés-, marha- és csirkehús, édesvízi halak, stb. 7 nap 0 °C alatt. 0 °C fölött fogyasztásuk egy, de legfeljebb 2 napon belül javasolt. Tengeri ételek tárolása 0 °C alatt 15 nap, 0 °C fölötti tárolásuk nem javasolt. ) |
| 8 | Fresh Food (friss ételek) | $0 \leq +4$   | Friss sertés- és marhahús, halak, csirke, főtt ételek, stb. (fogyasztásuk aznap, de legkésőbb 3 napon belül javasolt).                                                                                                                       |
| 9 | Bor                       | $+5 \leq +20$ | vörösbör, fehérör, pezsgő, stb.                                                                                                                                                                                                              |

**Megjegyzés: a különböző ételeket tárolja a hűtőternek, illetve a tárolási célhőmérsékletnek megfelelően.**

- Ha a hűtőkészülék hosszabb időre üresen marad, kapcsolja ki, olvassza le, tisztítsa meg, szárítsa meg és tartsa nyitva az ajtaját a penészképződés elkerülése érdekében.

# HASZNOS ÖTLETEK ÉS TIPPEK

---

## Energiatakarékossági tippek

Az energiatakarékosság érdekében javasolt az alábbi tippek betartása:

- Próbálja az ajtót hosszabb időre nem nyitva tartani.
- Ügyeljen rá, hogy a készülék hőforrásoktól (közvetlen napfény, elektromos sütő, tűzhely, stb.) távol kerüljön elhelyezésre.
- Ne állítsa a hőmérsékletet a szükségesnél alacsonyabbra.
- Ne tároljon meleg ételt vagy párolgó folyadékot a készülékben.
- A készüléket jól szellőző, nedvességtől mentes helyiségben helyezze el. Tekintse át Az új készülék üzembe helyezése fejezetet.
- Ha az ábrán látható a különféle fiókok, rekeszek és polcok ideális elrendezése, akkor ne változtasson ezeken, mert az ábra a leginkább energia-hatékony konfigurációt mutatja.

## Hűtési tippek

- Ne helyezzen forró ételt azonnal a hűtőszekrénybe vagy a fagyasztóba, mert ez megnövelheti a készülék belső hőmérsékletét, amitől a kompresszornak erőteljesebben kell működnie, ez pedig nagyobb energia-fogyasztással jár.
- Az élelmiszereket – különösen az erősebb illattal rendelkezőket – mindig csomagolja be vagy fedje le.
- Az ételeket úgy helyezze el, hogy a levegő szabadon tudjon keringeni körülöttük.
- Hús (mindenfajta) műanyag fóliába csomagolva: csomagolja be és helyezze a zöldségtároló fiók feletti üvegpolcra. Mindig ügyeljen a gyártók által javasolt tárolhatósági időkre.
- Főtt étel, hideg ételek, stb.: Lefedve bármely polcon tárolhatók.
- Zöldségek és gyümölcsök: Az erre szolgáló speciális fiókban tárolhatók.
- Vaj és sajt: Csomagolja légmentesen záródó fóliába.
- Tejes palackok: Az ajtópolcokon tárolhatók, fedéllel.

## **Fagyasztási tippek**

- A készülék első bekapcsolását követően, vagy ha hosszabb ideig volt használaton kívül: mielőtt az élelmiszereket a fagyasztóba helyezné, működtesse a készüléket magasabb beállításon legalább 2 órán át.
- Az ételeket kisebb adagokban helyezze a készülékbe, hogy gyorsabban és teljesen lefagyaszthatók legyenek, illetve hogy mindig lehetséges legyen csak a szükséges mennyiség kiolvasztása.
- 'Az ételeket mindig csomagolja alufóliába vagy frissentartó fóliába és ügyeljen rá, hogy a csomagok légmentesen le legyenek zárva.
- Ügyeljen rá, hogy a friss, még le nem fagyasztott ételek ne érintkezzenek a már lefagyasztottakkal, elkerülendő, hogy ez utóbbiak hőmérséklete megemelkedjen.
- A fagyasztott élelmiszerek, ha rögtön a fagyasztóból kivéve elfogyasztásra kerülnek, fagyási sérüléseket okozhatnak a bőrön.
- Javasolt minden egyes élelmiszer-csomagot címkével és dátummal ellátni, hogy könnyebben követhető legyen a tárolási idő.

## **Tippek fagyasztott ételek tárolására**

- Győződjön meg róla, hogy a gyorsfagyasztott élelmiszerek megfelelően voltak tárolva a kereskedőnél.
- A kiolvasztott ételek gyorsan romlanak és nem fagyaszthatók újra.
- Ne lépje túl az élelmiszer gyártója részéről feltüntetett tárolhatósági időt.  
Megjegyzés: Ha a készülék rendelkezik a szükséges tartozékokkal és funkciókkal.

# TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

---

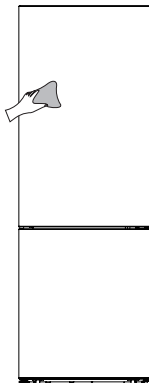
Higiéniai okokból a készüléket (beleértve a külső felületeit és a belső tartozékokat is) rendszeresen, legalább kéthavonta meg kell tisztítani. Figyelem! Tisztítás közben a készülék nem lehet az elektromos hálózatra csatlakoztatva, mert fennáll az áramütés veszélye!

A tisztítás megkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a villásdugót a konnektorból.

## A külső felületek tisztítása

A készüléket ahhoz, hogy megfelelő állapotban maradjon, rendszeresen tisztítani szükséges.

- Törölje át tiszta, puha ruhával a digitális panelt és a kijelzőt.
- A vizet a tisztításhoz használt ruhára permetezze, és ne közvetlenül a készülék felületére. Ezzel a nedvesség egyenletesen osztható el a felületen.
- Tisztítsa meg kímélő tisztítószerrel az ajtókat, a fogantyúkat és a készülék külső felületeit, majd törölje szárazra puha ruhával.

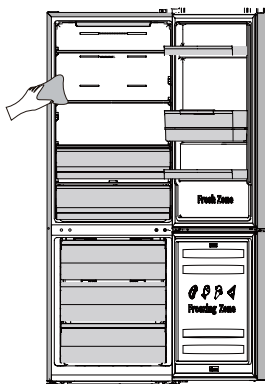


## Figyelem!

- A tisztításhoz ne használjon éles tárgyakat, mert azok megkarcolhatják a felületet.
- Ne használjon hígítót, autó tisztítót, Cloroxot, illóolajat, súroló hatású tisztítószereket vagy szerves oldószereket (pl. benzin) a tisztításhoz. Ezek kárt okozhatnak a készülék felületeiben és tűzveszélyesek.

## A készülék belsejének tisztítása

A készülék belső részeit rendszeresen tisztítani szükséges. A tisztítás könnyebb olyankor, amikor kevesebb élelmiszer van a készülékben. Törölje át a készülék belső részeit enyhe szóda-bikarbónás oldattal, majd törölje át meleg vízbe áztatott, kifacsart szivaccsal vagy ruhával. Mielőtt a polcokat és a fiókokat visszahelyezné, törölje a felületeket teljesen szárazra. Szárítsa meg teljesen a felületeket és a kivehető tartozékokat is.



- Bár a készülék leolvasztása automatikusan történik, a fagyasztótér belső falán dérréteg keletkezhet, ha a fagyasztó ajtaja túl gyakran kerül kinyitásra, vagy túl hosszú ideig tartják nyitva. Ha a dér túl vastag, válasszon ki egy olyan időpontot, amikor a fagyasztó majdnem üres és a következőképpen járjon el:
  1. Távolítsa el a készülékből a benne lévő élelmiszereket és tárolókosarakat, húzza ki a készüléket az aljzatból és hagyja nyitva az ajtókat. A folyamat felgyorsítása érdekében szellőztesse át alaposan a helyiséget.
  2. Ha a leolvasztás befejeződött, tisztítsa meg a fagyasztót a fent leírt módon.

Figyelem!

- Ne használjon éles tárgyakat a dér fagyasztótérből való eltávolításához. A készüléket csak akkor csatlakoztassa újra az aljzatba és csak akkor kapcsolja be, ha a belső része már teljesen megszáradt.

### Az ajtó tömítések tisztítása

Ügyeljen az ajtó tömítések tisztán tartására. A ragacos ételek és italok miatt a tömítések rátapadhatnak a szekrényre, és az ajtó kinyitásakor elszakadhatnak. A tömítéseket kímélő tisztítószer és meleg víz segítségével tisztítsa. Tisztítás után öblítse át és alaposan szárítsa meg a tömítéseket.

Figyelmeztetés! A készüléket csak akkor szabad újra bekapcsolni, ha az ajtó tömítései már teljesen megszáradtak.

### A LED lámpa cseréje

A LED lámpát kizárólag kompetens személy cserélheti ki. Ha a LED lámpa megsérült, vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal és kérje a segítségüket. A LED lámpa cseréjéhez a következő lépéseket kell elvégezni:

1. Kapcsolja ki a készüléket.
2. Távolítsa el a lámpa fedelét felfelé és kifelé nyomva.
3. Egyik kezével tartsa a LED fedelét és húzza a másik kezével, közben pedig tartsa nyomva a csatlakozó reteszét.
4. Cserélje ki a LED lámpát és pattintsa megfelelően a helyére.

# HIBAELHÁRÍTÁS

Ha problémát észlel a készülék működése során, vagy ha kétségei vannak, hogy a készülék megfelelően működik-e, mielőtt a szervizhez fordulna, elvégezhet néhány – az alábbiakban ismertetett – könnyű ellenőrzést.

**Figyelmeztetés!** Ne próbálja a készüléket saját kezűleg megjavítani! Ha a probléma az alábbiakban ismertetett ellenőrzések elvégzését követően is fennáll, vegye fel a kapcsolatot egy szakképzett szerelővel, a szervizzel, vagy az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.

| Probléma                                  | Lehetséges ok és megoldás                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A készülék nem működik megfelelően        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ellenőrizze, hogy a villásdugó megfelelően be van-e helyezve a konnektorba.</li><li>• Ellenőrizze a biztosítékot vagy az áramkört és cserélje ki, ha szükséges.</li><li>• A környezeti hőmérséklet túl alacsony. Próbálja alacsonyabbra állítani a készülék hőmérsékletet és probléma megoldása érdekében.</li><li>• Természetes jelenség, hogy a fagyasztó az automatikus leolvasztás időtartama alatt, illetve a készülék bekapcsolását követően egy rövid ideig nem működik, a kompresszor védelme érdekében.</li></ul>                                                                                                                                                   |
| Szagok érzékelhetők a készülék belsejében | <ul style="list-style-type: none"><li>• A készülék belsejét lehet, hogy meg kell tisztítani.</li><li>• A szagokat valamilyen étel, dobozok vagy csomagolás okozza.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| A készülék működése zajos                 | <p>Az alábbi zajok normálisak:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• A kompresszor működésének zaja.</li><li>• A levegő mozgásának zaja a kis ventilátor motorjából, a fagyasztótérben vagy a készülék más részeiben.</li><li>• A víz forrásához hasonló gurgulázó hang.</li><li>• Pattogó hang az automatikus leolvasztás során.</li><li>• Kattogó hang a kompresszor beindulása előtt.</li></ul> <p>Egyéb, szokatlan zajok az alábbi okok miatt merülhetnek fel és ellenőrizni, illetve javítani szükséges:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• A készülék nincs vízszintben.</li><li>• A készülék hátsó része érintkezik a fallal.</li><li>• Üvegek vagy dobozok leestek vagy legurultak.</li></ul> |

| Probléma                                         | Lehetséges ok és megoldás                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A motor folyamatosan működik                     | <p>A motor gyakori zaja természetes jelenség, a motor gyakrabban működik az alábbi körülmények fennállása esetén:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A hőfok-beállítás a szükségesnél alacsonyabb.</li> <li>• Nagy mennyiségű meleg étel került elhelyezésre a készülékben.</li> <li>• A környezeti hőmérséklet túl magas.</li> <li>• Az ajtó túl sokáig volt nyitva, vagy túl gyakran került kinyitásra.</li> <li>• A készülék üzembe helyezését követően, vagy ha hosszabb ideig kikapcsolt állapotban volt.</li> </ul> |
| A hűtőtérben jégképződik                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze, hogy a levegő kimeneti nyílásokat nem torlaszolja-e el az élelmiszerek és úgy helyezze el az ételeket a készülékben, hogy biztosított legyen a levegő szabad áramlása. Győződjön meg róla, hogy az ajtó teljesen be van-e csukva. A jégképződés eltávolításához vegye figyelembe a Tisztítás és ápolás fejezetben leírtakat.</li> </ul>                                                                                                                                       |
| A készülék belsejében túl magas a hőmérséklet    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lehetséges, hogy az ajtó túl sokáig vagy túl gyakran volt kinyitva, vagy valami akadályozza a tökéletes záródását, esetleg nincs elegendő távolság a készülék oldalainál, hátsó részénél vagy tetejénél.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| A készülék belsejében túl alacsony a hőmérséklet | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Növelje a hőmérsékletet, a „Vezérlés” fejezetben leírtaknak megfelelően.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Az ajtók nehezen záródnak                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze, hogy a készülék felső része hátra van-e döntve 10-15 mm-rel, ami lehetővé teszi az ajtók automatikus záródását, illetve hogy nincs-e valami olyan a készülékben, ami akadályozza az ajtók záródását.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Víz csöpög a padlóra                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lehetséges, hogy a víztartály (a készülék hátsó részén alul található) nincs vízszintben vagy a vízelvezető cső (a kompresszor felső része alatt található) nem megfelelően van elhelyezve és nem vezeti a vizet a tartályba, esetleg eltömődött. A készüléket el kell húzni a faltól és úgy kell ellenőrizni a tartályt, illetve a csövet.</li> </ul>                                                                                                                                     |
| A világítás nem működik                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• A LED izzó megsérült. Olvassa át a LED izzó cseréje, valamint a Tisztítás és ápolás fejezeteket</li> <li>• A vezérlő rendszer kikapcsolta a világítást, mert az ajtó túl sokáig volt nyitva. Zárja be, majd nyissa ki újra az ajtót a világítás újbóli bekapcsolásához.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                         |

# A KÉSZÜLÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA

A készüléket nem szabad hagyományos háztartási hulladékként kezelni.

## Csomagolóanyagok

Az újrahasznosítható jelöléssel ellátott csomagolóanyagok újrahasznosíthatók. A csomagolóanyagokat az arra kijelölt konténerekben helyezze el, hogy újrahasznosíthatók legyenek.

## A készülék ártalmatlanítása előtt

1. Húzza ki a villásdugót a hálózati aljzatból.
2. Vágja át a csatlakozó kábelt és dobja el a villásdugóval együtt.

**Figyelmeztetés!** A hűtőszekrények szigetelésükben hűtőközeget és gázokat tartalmaznak. Ezeket professzionális módon szükséges ártalmatlanítani, ellenkező esetben szemsérülést vagy gyulladásveszélyt okozhatnak. Ügyeljen rá, hogy a hűtőkör csövezése ne sérüljön meg a készülék ártalmatlanítását megelőzően.

|                                                                                  | A TERMÉK MEGFELELŐ ÁRTALMATLANÍTÁSA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | A terméken vagy a csomagolásán látható jelölés arra utal, hogy a terméket nem szabad hagyományos háztartási hulladékként kezelni. Adja le egy, a hulladék elektromos és elektronikus berendezések feldolgozására kijelölt gyűjtőhelyen. A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával megelőzhetők azok a környezet és emberi egészség szempontjából káros hatások, amelyek a termék nem megfelelő ártalmatlanítása esetén következnenének be. Az ártalmatlanításra és az újrahasznosításra vonatkozó részletes információkért vegye fel a kapcsolatot a hulladékgazdálkodásért felelős helyi szervvel, a hulladékkezelő szolgálattal vagy az üzlettel, ahol a terméket megvásárolta. |

Gorenje, d.o.o.

Partizanska 12

SI - 3320 Velenje, Slovenija

info@gorenje.com

www.gorenje.com